



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SUZ

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

SUZZACCHERA. v. OSSIZZACCHERA.
Suzzacchera. no fig. Causa, que causa enfado, des-
 prazer, desgosto.
SUZZAMENTO. f. m. Seccadura; a acção de seccar.
SUZZANTE. p. a. m. f. Que secca, seccando.
SUZZARE. v. a. Seccar pouco a pouco, enxugar.
SUZZATO. adj. m. TA. f. Secco pouco a pouco, en-
 xuto.
SUZZATORE. v. m. Seccador, enxugador, o que secca.
SUZZO. adj. m. ZA. f. Secco, enxuto, arido.
Io ho suzzo l'ingegno. Eu tenho o engenho esferil,
 secco: aqui no sent. ug.

T

T A B

TABACCHEIDE. f. f. Tabacheida, Poema, que
 trata do tabaco.
TABACCHIERA. f. f. Tabaqueira, caixa do
 tabaco.
TABACCHISTA. f. m. Tabaquista, o que toma mu-
 ito tabaco.
TABACCO. f. m. Tabaco, Nicotiana, herba do Grão
 Prior, herba da Rainha, herba de Santa Cruz, plan-
 ta muito commua, a qual estando secca se reduz em
 pó, ou se raspa, e se toma pelos narizes, &c.
Tabacco. Tabaco, pós feitos desta herba.
Prender tabacco in polvere. Tomar tabaco de pó.
Fumar tabacco. Fumar tabaco.
Masticar tabacco. Mascar, mastigar tabaco.
TABALLO. v. TIMBALLO. Timballe, instrumento
 semelhante ao tambor.
TABANO. adj. m. NA. f. Maldizente, calumniador.
Lingua tabana. Homem maligno, e maldizente, mor-
 daz, lingua maledica.
TABARRACCIO. peior. DI TABARRO. Mão capote,
 yil gabão.
TABARRATO. adj. m. TA. f. Encapotado, cuberto
 com capote, com gabão.
TABARRO. f. m. Capote, gabão, albernoz, reguin-
 gote.
Tabarro di feltro. Capote feltudo.
Tabarro di cuojo. Capote de couro.
Tabarro da contadino. Gabão, capote de homem do
 campo, albernoz, reguingote.
Luogo del tabarro. Lugar do capote.
TABARRONE. aug. DI TABARRO. Capotão, capote
 grande, gabão grande, albernoz grande.
TABE. f. f. Podridão, peçonha, materia, corrupção,
 humor podre, e corrupto, que sabe de huma ferida.
 Pal. Lat.
TABEFATTO. Pal. Lat. v. INFRADICIATO. A-
 podrecido, corrupto, podre.
TABELLA. f. f. Matraca, instrumento de páo com
 duas, ou mais argolas compridas, que se toca em lu-
 gar dos fins desde Quinta feira Santa ao jantar até
 ao Sabbado de Alleluia.
Tabella. no fig. Fallador, palrador, o que falla mu-
 ito, e nunca está callado.
Sonar le tabelle dietro ad alcuno. Zombar, dizer mal,
 fazer zombaria de alguém nas suas costas: *Irridere.*
TABELLARIA. f. f. Tabellaria, Lei da antiga Roma
 sobre os votos.
TABELLARIO. f. m. Correio, o que traz as car-
 tas, e as diligencias Pal. Lat.
TABERNA COLETTA. dim. m. DI TABERNA CO-
 LO. Tabernaculozinho, pequena Capella.
TABERNA COLINO. dim. m. DI TABERNA COLO.
 v. TABERNA COLETTA.
TABERNA COLO. f. m. Tabernaculo, lugar, onde es-
 tava posta a Arca da Alliança entre os Judeos.

Tabernacolo. Tabernaculo, na linguagem da Escriptu-
 ra significa tambem; habitação, barraca, tenda.
Tabernacolo. Tabernaculo, Sacratio, pequeno templo
 de madeira dourada, ou de outra materia mais pre-
 ciosa, em que na Christandade se tem fechoado com
 adoração o Santissimo Sacramento do Altar.
Tabernacolo. Tabernaculo, vaso de coufas sagradas, e
 de reliquias.
Tabernacolo. Tabernaculo, Capella, Oratorio, em
 que se pintão, e conservão Imagens de Deos, ou
 dos Santos, Ermida.
TABERNA COLO. v. TABERNA COLO.
TABERNARIA. f. f. Tabernaria, Comedia antiga,
 em que se representavão personagens, e acções bai-
 xas, e do povo Pal. Lat.
TABESCERE. v. n. Apodrecer, corromper-se; al-
 terar-se. Pal. Lat.
TABI. f. m. Tabl, panno de seda, tafetá grosso.
TABIFICO. adj. m. CA. f. Infecto, peitilencial, cor-
 rupto, podre, alterado.
 T A C
TACCA. f. f. Pequeno córte, encaixe, entalho, in-
 cizão.
Tacca. Páo pequeno cortado ao comprido em duas
 partes, em que se fazem certos pequenos signaes pa-
 ra lembrança da fazenda, que se toma, ou dá fiada.
Tacca. Boca, que tem huma faca.
Tacca. Mácula, mancha, nodosa pequena.
Tacca. no fig. Vicio, defeito, mancha, nodosa.
Tacca. Talhe, estatura, qualidade assim do homem,
 como de outro animal.
Bella tacca d'uomo. Lindo talhe, formosa estatura de
 homem: *Homo forma & statura ad dignitatem op-
 posta.*
Bella tacca di cavallo. Bella figura de cavallo; for-
 moso, bem feito cavallo.
D'una gran tacca. De huma grande estatura.
Stare, o Avere sotto la tacca del zoccolo. Prov. Es-
 tar muito sujeito, estar com grande sujeição.
Tenere sotto la tacca del zoccolo. Ter alguém muito
 sujeito, com grande sujeição.
Avere alcuno nella tacca del zoccolo. Tratar alguém
 com desprezo, não fazer caso delle.
TACCAGNERIA. f. f. Tacanhice, mesquinhez, ava-
 reza excessiva, e porca.
TACCAGNO. adj. m. NA. f. Tacão, avarento, mi-
 seravel, mesquinho, illiberal, que tem demaziada a-
 vareza.
TACCAGNONE. aug. DI TACCAGNO. Grande ta-
 cão, mesquinhissimo, muito avarento, miserabilis-
 simo, muito illiberal, muito avaro.
TACCATO. adj. m. TA. f. Manchado, cheio de ma-
 lhas, marcado, nodento.
Taccato. Entalhado, incizo, marcado, que tem huma
 entalhe, e hum córte.
TACCHERELLA. dim. f. DI TACCA. Pequena cor-
 tadura, cortadurazinha, entalhezinho.
Taccherella. no fig. Viciozinho, manchazinha de col-
 tumes.
TACCHINO. f. m. Gallo da India.
TACCIA. f. f. Taixa, mancha, pexa, defeito, vicio,
 falta, culpa, delicto.
TACCIARE. v. a. Taixar, notar, censurar, reprehen-
 der, culpar, accusar, pôr a péxa, a nota, a taixa,
 condemnar, vituperar, defacreditar, infamar, dar a
 alguém máo nome.
TACCIATO. adj. m. TA. f. Taixado, notado, cen-
 surado, reprehendido, culpado, accusado, conde-
 mnado, vituperado, defacreditado, infamado, a que
 se lhe poz a péxa.
TACCIO. f. m. Etilimação mais vituperosa.
Fare un taccio. Acabar, concluir, finalizar alguma
 cousa.
TACCOLA. f. f. Espécie de gralha, que grita muito.
Taccola. no fig. Gralha, fallador, palrador, homem,
 pes-